

La ley del Estado cambia las deducciones en los ingresos para CalWORKs

A partir del 1° de julio del 2011, entran en vigor nuevas reglas en el Programa de California de Oportunidades de Trabajo y Responsabilidad hacia los Niños (CalWORKs), las cuales pudieran cambiar su asistencia monetaria. Cuando se calcula su pago, la cantidad que usted recibe está basada en el tamaño de su hogar y cualquier ingreso que pueda tener. La ley permite que ciertos ingresos no se cuenten en contra de su asistencia monetaria (conocidos en inglés como *"income disregards"*). La nueva ley cambia la deducción por ingresos ganados (conocida en inglés como *"earned income disregard"*). Estos cambios pudieran significar que su asistencia monetaria de CalWORKs se recorte a partir del primer mes de su próximo trimestre. Si su pago se recorta, usted recibirá una notificación indicando cómo el Condado calculó la nueva cantidad de su pago. Como con todas las notificaciones, si usted no está de acuerdo, tiene derecho a pedir una audiencia.

La nueva manera para calcular su asistencia monetaria de CalWORKs será:

- ✧ Si su familia recibe más de \$225 al mes de Ingresos por Incapacidad/Discapacidad (DI), la deducción solamente será \$225 (los DI pueden ser ingresos del Seguro Social por incapacidad/discapacidad, compensación por lesiones de trabajo, beneficios del Estado por incapacidad/discapacidad, etc.). Los DI que sobrepasen los \$225 se deducirán de la cantidad del pago.
- ✧ Si su familia recibe DI por la cantidad de \$225 o menos al mes, ninguno de los DI contarán cuando se calcule su pago de asistencia monetaria.
- ✧ Si usted también tiene ingresos ganados, cualquier cantidad que quede de la deducción de DI de \$225, o \$112, la cantidad que sea menos, no se contará como ingresos cuando se calcule su asistencia monetaria.
- ✧ Además, también se deducirá el 50% de cualquier ingreso ganado que quede.
- ✧ Lo que quede es su ingreso contable neto (conocido en inglés como *"net countable income"*). Ésta es la cantidad que se usará para calcular su pago.

A continuación está un ejemplo de cómo se calculará la asistencia monetaria:

Una familia que consiste de una mamá y dos niños tiene ingresos ganados brutos (conocidos en inglés como *"gross earned income"*) de \$800 al mes. Cada uno de los niños recibe \$100 por concepto de beneficios de incapacidad/discapacidad basándose en un reclamo por la incapacidad/discapacidad del padre/madre ausente.

\$200 *Disability Income* (DI) (Ingresos por Incapacidad/Discapacidad)
~~-225~~ *DI disregard* (Deducción por DI)
 (\$-25) *Remaining Earned Income Disregard* (EID) (Deducción por ingresos ganados que quedan)

\$800 *Earned Income* (Ingresos ganados)
~~- 25~~ *Remaining EID* (Deducción por ingresos ganados que quedan) (De la parte de arriba)
 \$775
~~-50%~~ *EID* (Deducción por ingresos ganados)
 \$387 *Total Countable Income* (Total de ingresos contables)
 \$638 *Maximum Aid Payment* (Pago máximo de asistencia) (Familia de 3 en la Región 1)
~~-387~~ *Total Countable Income* (Total de ingresos contables)
 \$251 *Monthly Grant Amount* (Cantidad del pago mensual)

Estos cambios también aplican a los beneficiarios de la Asistencia Monetaria para Refugiados (*Refugee Cash Assistance*), la Asistencia Monetaria para Entrantes (*Entrant Cash Assistance*), y la Asistencia para Víctimas de los Traficantes y del Crimen (*Trafficking and Crime Victims Assistance* - TCVAP y TCVAP CalWORKs), ya que los pagos de asistencia monetaria de estos programas están basados en las cantidades de CalWORKs.

Usted recibirá una notificación de acción (NOA) indicando cómo se hizo el recorte de este pago. Si usted también recibe beneficios de CalFresh, es posible que reciba más beneficios de CalFresh debido a este recorte al pago. Si es así, usted recibirá una NOA por separado informándole de su nueva cantidad de CalFresh.